|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-S | **S** |
| WIPO/GRTKF/IC/34/7 | | |
| ORIGINAL: INGLÉS | | |
| FECHA: 14 DE MARZO DE 2017 | | |

**Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore**

**Trigésima cuarta sesión**

**Ginebra, 12 a 16 de junio de 2017**

lista indicativa de las cuestiones por considerar/pendientes que deben examinarse/resolverse

*Documento preparado por la Secretaría*

En su trigésima tercera sesión, celebrada del 27 de febrero al 3 de marzo de 2017, el Comité Intergubernamental de la OMPI sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (“el Comité”) decidió presentar, en su trigésima cuarta sesión, la “Lista indicativa de las cuestiones por considerar/pendientes que deben examinarse/resolverse en la siguiente sesión” (“la Lista”) que se adjuntaba a las decisiones de la trigésima tercera sesión del Comité.

En virtud de dicha decisión, la Lista se adjunta al presente documento.

*Se invita al Comité a tomar nota de la Lista que figura en el Anexo.*

[Sigue el Anexo]

**ANEXO**

**Lista indicativa de las cuestiones por considerar/pendientes que deben examinarse/resolverse en la siguiente sesión**

1. **Objetivos de política**

El uso de los términos “apropiación indebida” y/o “[uso indebido]/[apropiación ilegal]”.

El reconocimiento de los derechos ya adquiridos por terceros.

1. **Materia**

¿Deben incluirse los criterios de admisibilidad, y en caso afirmativo, dónde?

Referencia al período de tiempo durante el cual las ECT tendrían que haber sido usadas para ser susceptibles de protección.

1. **Alcance de la protección**

Enfoques basados “en derechos” y/o “en medidas”.

¿Es viable un enfoque estratificado, y en caso afirmativo, cómo formularlo?

Derechos patrimoniales y/o morales, y otros.

1. **Beneficiarios**

Determinar si se incluyen beneficiarios distintos de los pueblos indígenas y las comunidades locales.

1. **Uso y significado de determinados términos y conceptos**

Referencias a “protección” y expresiones culturales tradicionales “protegidas”, y su relación con los criterios de admisibilidad y el alcance de la protección.

Referencia a “salvaguardia” de las expresiones culturales tradicionales.

Los términos deberían denotar la naturaleza del daño contra el que se busca protección, como la “apropiación indebida”.

Términos que describan la calidad o el alcance de la difusión de las expresiones culturales tradicionales o que sean pertinentes a esa calidad o alcance, como “dominio público”, “disponibles públicamente”, “secretas” o “sagradas”.

Términos que sean pertinentes para con los beneficiarios, como “pueblos indígenas”.

1. **Administración de los derechos/intereses**

Función y naturaleza de la “autoridad o autoridades competentes”.

1. **Excepciones y limitaciones**

¿Las excepciones y limitaciones deben determinarse a escala nacional, o debe establecerse un conjunto de excepciones generales/específicas?

1. **Relación con el dominio público**
2. **Sanciones, recursos y ejercicio de derechos/intereses**
3. **Duración de la protección/la salvaguardia**
4. **Formalidades**
5. **Medidas transitorias**
6. **Relación con otros acuerdos internacionales**
7. **Trato nacional**
8. **Cooperación transfronteriza**
9. **Fortalecimiento de capacidades y fomento de la sensibilización**
10. **Principios/preámbulo/introducción**

[Fin del Anexo y del documento]